



Cod.70309

ISTRUZIONI PER L' USO / INSTRUCTION MANUAL
ISTRUZIONI ORIGINALI

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO VINCO
LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVATE IL PRESENTE
MANUALE PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.

THANKS FOR BUYING ONE OF THE "VINCO" PRODUCTS.
READ CAREFULLY THIS INSTRUCTIONS MANUAL AND
KEEP IT AT YOUR DISPOSAL FOR FUTURE REFERENCES.

MISURE DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente prima di utilizzare.

Conservare questo manuale di istruzioni per consultazioni future.

1. Utilizzare il riscaldatore su superfici piane non inclinate. Non utilizzare direttamente sotto la presa.

2. Non utilizzare il riscaldatore in presenza di sostanze esplosive o infiammabili.

3. E' inoltre necessario verificare quando segue:

- La presa a cui viene collegato il riscaldatore non deve essere utilizzata contemporaneamente ad altri elettrodomestici al alto assorbimento di corrente

- Qualsiasi cavo di collegamento deve essere testato per almeno 10 A di corrente

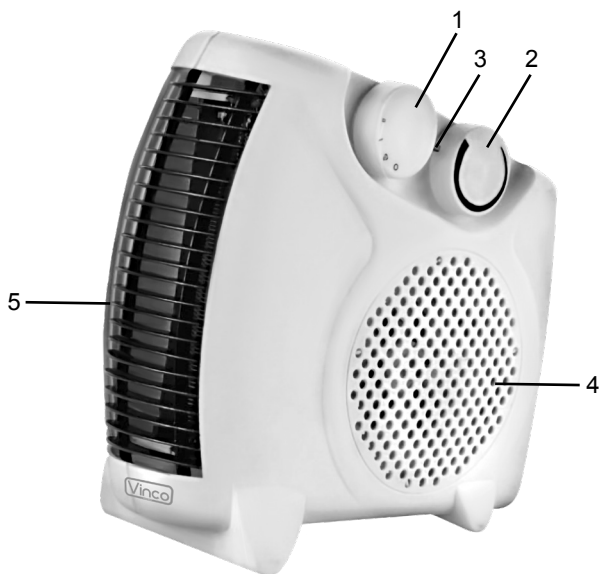
- Per evitare surriscaldamenti e malfunzionamenti, la spina deve essere correttamente inserita nella presa

- Scollegare il riscaldatore afferrando la spina e tirandola dalla presa. Non stratonare mai.

- Supervisionare sempre in caso di uso in presenza di bambini o persone non autosufficienti

- In caso di danneggiamento alla spina o al cavo di alimentazione, non utilizzare e restituire il riscaldatore al Rivenditore per la sostituzione. Eventuali interventi sul prodotto possono essere effettuati solo dal Centro di Assistenza Autorizzato.

- Attenzione: non appoggiare nulla sul riscaldatore quando è in uso.



1. Interruttore e regolatore di potenza
2. Regolatore ventilazione con termostato
3. Spia
4. Entrata aria
5. Uscita aria

ISTRUZIONI DI UTILIZZO

1. Inserire la spina in una presa 230~50 Hz AC.

Il riscaldatore è dotato di un commutatore rotativo a 4 posizioni

SIMBOLO FUNZIONE

0 OFF (SPENTO)

* VENTILAZIONE ARIA FREDDA

I POTENZA RISC. BASSA (50%)

II POTENZA RISC. ALTA (100%)

2. Impostare il regolatore ventilazione con termostato sul massimo per ottenere il riscaldamento rapido di una stanza. Una volta che la stanza abbia raggiunto una temperatura confortevole, selezionare un'impostazione inferiore per ridurre il consumo elettrico e per evitare che la stanza diventi troppo calda.

3. Impostare il regolatore di ventilazione con termostato al massimo e selezionare l'impostazione di potenza desiderata (I o II). Una volta raggiunta la temperatura desiderata, ruotare il regolatore con termostato in senso antiorario, fino a quando il riscaldatore si spegne. Il termostato ora manterrà la temperatura accendendo e spegnendo il riscaldatore autonomamente. In presenza di condizioni climatiche particolarmente fredde, l'impostazione di bassa potenza potrebbe essere insufficiente per l'azionamento automatico del termostato. Seleziona un'impostazione più alta.

4. Prima di spegnere il riscaldatore, lasciare che la ventola resti azionata per 10 secondi in modalità ventilazione senza riscaldamento selezionando il simbolo “*” posto sul regolatore di potenza.

INDICAZIONI D'USO

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Qualora il cavo di alimentazione venisse danneggiato, deve essere sostituito da un Centro Assistenza Autorizzato. Non utilizzare in nessun caso un riscaldatore con cavo di alimentazione lesionato.
4. Non coprire in nessun caso le uscite dell'aria, per evitare il rischio di surriscaldamento.
5. Non posizionare il riscaldatore immediatamente in prossimità della presa di corrente.
6. Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.

PROTEZIONE DI SICUREZZA

Per evitare danni e pericoli dovuti al surriscaldamento, il riscaldatore è dotato di un interruttore di sicurezza che si spegne in caso di surriscaldamento, fino a quando la temperatura non si riduce a livelli accettabili.

MANUTENZIONE

1. Quando è necessario pulire il riscaldatore, pulire le superfici esterne del riscaldatore con un panno inumidito. Non risciacquare direttamente con acqua. Assicurarsi di scollegare la spina prima di pulirla.
2. Non smontare il riscaldatore in caso di malfunzionamento. Inviare il riscaldatore al Centro di Assistenza Autorizzato o al Rivenditore dopo per le verifiche tecniche del caso.

SMALTIMENTO

Protezione ambientale

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare tramite apposite strutture. Seguire le normative locali e rivolgersi al rivenditore per conoscere le modalità corrette di riciclaggio.

ASSISTENZA TECNICA

Questo riscaldatore gode di tutte le Garanzie Legali previste dalla normativa UE vigente.

In caso di malfunzionamento o guasto, entro i termini di Garanzia, rivolgersi al Rivenditore. E' necessario essere provvisti della ricevuta fiscale o fattura di acquisto per poter usufruire delle garanzie previste.

Il Rivenditore provvederà, in caso di necessità, alla sostituzione del riscaldatore difettoso o guasto. Il difetto e il guasto, come previsto dalla normativa, non devono derivare da un uso non corretto, da errata manutenzione, da modifiche o interventi non autorizzati da parte del Cliente.

In caso di necessità il Rivenditore gode del supporto tecnico dell'Assistenza Tecnica di Vinco Srl.

ASSISTENZA TECNICA VINCO SRL

L'Assistenza Tecnica di Vinco Srl è a disposizione per qualsiasi informazione di carattere tecnico o consigli per l'utilizzo sia per il Rivenditore, sia per il Cliente utilizzatore.

e-mail: assistenza@vincoasti.it - ricambi@vincoasti.it

Telefono: 0141/176.63.15 tutti i giorni feriali

Orari telefonici: dalle 10,00 alle 12,00 e dalle 15,00 alle 17,00

Si ricorda che il Rivenditore è l'unico soggetto autorizzato al ritiro e alla eventuale sostituzione di questo articolo in caso guasto.

CERTIFICATO DI GARANZIA
Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

**QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA
CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie.

Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

IT	Dichiarazione di conformità CE	SK	Prehľadzenie o zhodě ES	BA/HR	EG – izjava o konformnosti
FR	Declaration de conformité CE	PL	Deklaracja zgodności WE	RO	Declarație de conformitate CE
GB	EC declaration of conformity	SI	ES izjava o skladnosti	DE	EG - Konformitätserklärung
CZ	Prohlášení o shodě EU	HU	CE-megfelelési nyilatkozat		



VINCO s.r.l. -P.zza Statuto,1- 14100 Asti - Italia

DE Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Vinco SRL in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits-und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.

IT Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Vinco SRL è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.

FR Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Vinco SRLaux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicable.

GB We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Vinco SRL.

CZ Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Vinco SRL, odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice EU.

PL Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Vinco SRL, spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.

SK Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Vinco SRL, odpovedá príslušným základným bezpečnostným a zdravotným požadavkám smernice EÚ.

SI S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove nasovne in vrste konstrukcije kot tudi pri Vinco SRL v prodajo spuščena izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.

HU Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kivitelében valamint az Vinco SRL által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.

BA/HR Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Vinco SRL odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

RO Noi declarăm de proprie răspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Vinco SRL., se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și sanatații ale directivei UE în materie.

DE	Produkttyp	GB	Product	PL	Produktu	BA/HR	Proizvoda	70311/FH809L
IT	Prodotto	CZ	Produktu	SI	Proizvoda	RO	Produsului	
FR	Produit	SK	Produktu	HU	Termek típusa			

IT	Directive CE	SK	Aplikovateľ'né smernice EU	BAHA	EG – smjernice
FR	Directives CE applicables	PL	Dyrektywy WE	RO	Directive UE aplicabile
GB	Applicable EC directives	SI	Uporabljene ES smernice	DE	Anwendbare EG-Richtlinien
CZ	Směrnice EU	HU	EU Műszaki Irányelvek		

Direttiva 2014/108/CE - Direttiva 2014/35/CE - Direttiva 2011/65/CE

IT	Norme armonizzate applicat	SK	Použitě harmonizované normy	EN 12601:2001 EN 55012/A1:2005 EN60335-2-2:2003 EN6223:2008 EN60335:1:2002
FR	Normes armonisées applicable	PL	Zastosowane zharmonizowane normy	
GB	Applicable harmonized standards	SI	Uporabljeni usklajeni normativi	
CZ	Aplikované harmonizační normy	HU	Alkalmazott harmonizált szabványok	
DE	Angwandte harmonisierte normen	BA	Primijenjene harmonizirajuće norme	
RO	Norme armonizate aplicabile	HA		

Asti li, 21 maggio 2018
L'Amministratore

Lidio Conti

ITALIANO



MADE IN CHINA

Importato da Vinco s.r.l.

Sede: P.zza Statuto, 1 - 14100 Asti - ITALIA

Tel. 0039 0141 351284 Fax: 0039 0141 351285

e-mail: info@vincoasti.it - web site: www.vincoasti.it

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA

V.le Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA

Tel. 0141.1766315 - e.mail: assistenza@vincoasti.it - ricambi@vincoasti.it